

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre.....	24 kor. 12 frt
Félévre.....	12 . (6)
Negyedévre.....	6 . (3)
Egy hó: a.....	2 . (1)
Egyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Vidékre.....	10 . (5)

Megjelenik mindennap

korán reggel.

Unnep és vasárnap után is,

UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Eggetem-utca 7., (Lyceum-nyomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyszög centiméterenként 8 fillér.

Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyilttér soronként 40 fillér.

Iparmúzeum?

Kolozsvár, május 27.

A Kis-Szamos partján már az ősszel valami nagy munkába fogtak be. Hatalmas apparátussal szivattyúzták a vizet, kotorták a folyómedret, pillérek raktak le, betonoztak, sűrűtek-forogtak a munkások.

Télen át szünetelt a munka.

Kikelet tavasszal aztán újra serényen láttak hozzá a dologhoz. Porondos és téglás szekerek százai fordultak meg a malom-utcában. Munkások százai keverték habarcsot, állítottak fel faoszlopokat, gerendákat. A pallérok harsány szavára, a kőművesek szorgos munkájára aztán egy hosszú, keskeny épület fundamentuma formálódott ki szemeink előtt. Aztán téglára téglát raktak a kezek, a téglákat össze-kötötték malterrel: a falazat alapjai is megvannak már. És foly, halad a munka szemlátomást, napról-napra.

Mi épül itt? — kérdeztük magunkban. Molo? Kaszárnya? Gyár? Iskola? Városháza? Sinylők háza? Bazár? Meghánnyuk-vetettük mind-egyiknek a lehetőségét, lehetetlenségét. Aztán egyszerre csak fölöslegessé vált a találgatás. Megtűnt, hogy mi épül itt. Iparmúzeum. Sa csodálkozásunk még nagyobb lón.

Iparmúzeum? Egy olyan muzeum, amelyben a mi iparunk termékei lesznek kiállítva? De hiszen ez az épület üresen fog állni, hiszen nekünk nincs iparunk. Nincs iparunk se a malom-utcában, se Kolozsvárt, se Erdélyben, se Magyarországon. Vagy tán olyan muzeum lesz az, mely ipart fog itt csinálni. Műhelyek, gyárak fognak kipattanni belőle. Pénzt fognak verni benne. Munkakedvet fognak termelni terneiben. — Józan érzéket fognak ott az emberek fejébe önteni. És elgondolkoztunk: minek Kolozsvárt most iparmúzeumot csinálni?

S a kalandos és fantasztikus tervezgetés és találgatás helyébe egyszerre a komoly töprengés lépett. Ez az ország szegény, mint a templom egere. Gazdái jajgatnak. Iparosai tengődnek, fogynak. Kereskedői egymásután csukják be a boltot. A krida napirenden van. A munkások menekülnek az országból. A gazdasági élet gerendázata korhad és omlik össze az emberek feje

fölött. A legsürgősebb, a legszükségesebb, a leghasznosabb ilyen állapotban az, hogy egy diszes hodály épüljön, amelynek azt a büszke címet adhassák, hogy — Iparmúzeum?

Nem, ez nem lehet. Hiszen elpirulna arcunk a szégyenkezéstől és a fájdalomtól, mikor látnák azt a Potemkin-palotát ott páváskodni és elgondolnák, hogy körülötte gunyhók ordítják ki nagy szegénységünket; elgondolnák, hogy ennek a városnak nincs egy életérős, egészséges iparága; nincs egy üzempépes gyára; elgondolnák, hogy iparosai adósággal küzdelegnek, támogatásban nem részesülnek, kegyetlenül nagy állami és városi adóval sújtatnak.

Minek építik ezt az iparkamarát? Mi lesz a haszna? Az-e, hogy az idegen azt hiszi majd, hogy itt van ipar? De hiszen csak körül kell néznie s keresnie kell a gyárak füstölő kéményeit és meg fogja látni, hogy itt ipar nincs, mert kémények sincsenek. És aztán: hagyjuk már egyszer abba azt a krach-mach politikát, hogy mindent az idegenekért, a külszínért csináljunk, mikor egymásközt rohadnak és bűdösnek tudunk mindent a külszín alatt.

Nem, így nem csinálnak komolyan iparpolitikát. A külön vámterület nélkül a mi fölfogásunk szerint erős ipar nem keletkezhetik. De öntudatos, okos politikával valami mégis csak lehetne a közös vámterület dacára is csinálni. Ezzel hitegetik ezt az országot harminchat év óta és az hiányzik nálunk harminchat hosszú év óta. Beszéltek, kiabáltak, babráltak és kapkodtak sokat; de ez a mi itt történik, az nem politika, hanem dilettáns és ignoráns hebehurgyaság, tervszerű semmittevés, drágán megfizetett szemfényvesztés.

Semmi, épen semmi szükségesebb nem volt már ebben az országban és itt Kolozsvárt, minthogy iparmúzeumot állítsanak föl a Szamos partján? Semmi, épen semmi okosabbat nem találtak már ki, amire azt a tengerpénzt elkölthetnék, mint épen az iparmúzeumot?

Hát ha vannak a magyar ipar és különösen a kolozsvári ipar érdekeinek itt képviselői azoknak tiltakozniok kellett volna ez ellen a magyazolás, ez ellen a pénzposékolás ellen. És — most jut eszünkbe —

hiszen csakugyan van itt valami hivatalos ipari érdekképviselet: az iparkamara.

Mit csinál ez? Működése zajtalan és ösmertelen. Se az csöndesség ez esetben sajnos, nem a szorgos munkát és a dolgos szerénységet jelenti. Hol vannak tettei, alkotásai? Jelentések, véleményadások, reprezentációk csak nem merítik ki egész tevékenységét. Hiszük, hogy vezetői szeretnének is, tudnának is dolgozni. De hát akkor hol a hiba? Az ország közállapotaiban? Csupán a közös vámterületben? A kormány iparpolitikájában? A kamara szervezetében? Anyagi helyzetünk sivárságában? Ha nem önmagában van a hiba, álljon elő az iparkamara és nyitlan, őszintén, leplezetlenül mutasson rá azokra az okokra, melyek tétlenségét, működésének eredménytelenségét megmagyarázzák.

De ha ez az iparkamara valóban helyzete magaslátán állana, akkor tiltakozott volna az ellen, hogy a cifrázkodás ernyőjét állítsák föl oda a Szamos partjára, mikor nincsen kas és rámutathatott volna arra, hogy mi mást és mi minden hasznosat lehetett volna az ipar javára ebből a tömörkedő közpénzből csinálni, a mibe ez a jelentőség és szükség nélkül való iparmúzeum kerülni fog.

K....r.

— Üres mandátumok. Három kerület áll jelenleg képviselő nélkül s mindháromban nagy arányú mozgalmak előzik meg a választásokat. A nőgrádi kerület függetlenségi pártjának Kálosi József ügyvéd, nyug. törvényszéki bíró a jelöltje, kinek támogatására maga a pártvezér, Kossuth Ferenc utazik a kerületbe s vele mennek Krasznay Ferenc, Kelemen Béla, Papp Zoltán, Sebess Dénes, Beniczky Árpád, Lengyel Zoltán képviselők is. A választás szombat lesz s tekintve a jelölt nagy népszerűségét, valószínű, hogy a függetlenségi párt tagjainak száma eggyel növekedni fog. — Csak hat jelöltje akadt a dobrai kerületnek. Az eddigiekben, dr. Kozma Artúr függetlenségi, dr. Farkas Béla szabadelvűpárti és dr. Vlár Aurél román nemzeti jelöltek kívül újabbban Zsoldos László budapesti hírlapíró is föllépett pártokivüli programmal s jelölték még önmagukat Schubert Sándor fővárosi bizottsági tag és Munteanu János is, utóbbi szintén román nemzeti jelölten. Mi lesz és kié lesz az eredmény? — egyelőre kétséges dolog, de hogy a dobrai választók amugy

is ingatag alapon nyugvó elvűsége erős próbára lesz téve, az bizonyos.

Nagyvásonyban viszont egy jelölt lobogtatja a pártokivüliek zászlóját: dr. Ödény Ferenc, ki közelebb lépett ki a szabadelvűpárt kebeléből a katonai javaslatok helytelenítése miatt.

— Széll Kálmán Bécsben. Parlamenti körökből jól informált helyről értesülünk, hogy Széll Kálmán a pünkösdi ünnepekre Bécsbe utazik. A kormányelnök a királynak a helyzetéről fog előterjesztést tenni.

— A passzív rezisztencia. Széll Kálmán kormányelnök magatartása az ellenzékkel szemben, amelyet ő passzív rezisztenciának nevez, nem más, mint csődj az ő paktumos mesterségének, csalóka és különben is semmitmondó forrásának. Argumentumai nincsenek; a világgal sehogys nem tudja elhitetni, hogy a megyék és városok törvényhatóságai, amelyek biztatásra bizalmat szavaznak, csakugyan az ország többségének nyilvánulása. És nem tudja elhitetni, hogy a parlamenti ellenzék magatartása, a monstre-deputációk, a petíciók nem az ország közvéleményének kifejezései. Miután a paktumos eszközökből kifogyott, miután a formulái rendre csütörtökök mondtak, mi lehetett tőle? Kimondta a passzív rezisztencia politikáját. Ezt a magatartást pedig az ellenzék lenézésének, kicsinylésének, lebecsülésének kell minősíteni. A kormányelnök a feje fölött akar elnézni az ellenzéknek, a mely még mindig elvi állásponton, magas színvonalon, parlamenti eszközökkel küzd az ország megterhelhetése, a katonai javaslatok ellen. Azonban a lebecsülés és lekicsinylésen kívül más szándéka is van a kormányelnöknek: el akarja posványítani az obstrukciót, hogy ez önmagát emészsze föl. Ilyen magatartással szemben az ellenzék csakugyan hiába küzd elvi állásponton, magas színvonalon álló eszközökkel. Az ország népe meghallja ugyan, — de a parlamenti többség és a kormány siketséget szimulál, hogy az ellenzék argumentumait meg ne hallja. Így hát az ellenzék sem tehet mást, mint azt, hogy hasonlóan viszonoz. A passzív rezisztenciával szemben nincs más eszköz és az egyedüli felelet rá, mint a technikai obstrukció. Bizonyos, hogy a technikai obstrukcióval szemben a kormányelnök passzív rezisztenciája is csütörtök fog mondani és a kormány le fogja vonni ebből a szükségzetlen a konzekvenciákat és az ellenzék hazafias küzdelmét siker fogja koronázni.

— Indítvány a Székelyföld ügyében. Sebess Dénes képviselő tegnap a következő indítványt jelentette be a Házban: A székelyföldi tagosítási és arányosítási ügyekben a törvényhozás sürgősen intézkedjék az irányban, hogy a még meg nem kezdett és megengedhetőség stádiumában lévő tagosítási és arányosítási ügyek a törvény módosításáig meg ne kezdethessenek, illetve felfüggesztessenek: viszont a hosszabb idő óta folyó tagosítások, arányosi-

tások rendkívüli munkaerők kirendelésével és a költségeknek esetleg államségély útján leendő előlegezésével is befjeztessenek; végül a telekkönyvekben ezen birtokrendezési munkálatokat megelőzőleg mindenütt hol annak szüksége mutatkozik, hivatalból sürgősen helyesbítendő.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése.

— Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, május 27.

Elnök: Apponyi Albert gróf. Az irományok előterjesztése után Dedovics György jegyző: Felolvassa az interpellációs és indítvány könyveket. Interpellációkat jegyezték be Nessi Pál, Neményi Ambrus és Kecskeméthy Ferenc. Indítványt Sebess Dénes jegyeztett be, hogy a kormány terjesztszen be mielőbb javaslatot a székelyföldi tagosítás tárgyában. (Helyeslés.)

Kubik Béla: Tekintve, hogy közzagdaságilag igen fontos interpellációk vannak, kéri, hogy 12 órakor térjenek át az interpellációra.

Elnök: Kéri, hogy tartsák meg a rendes szokást és csak 1 órakor térjenek át az interpellációra.

A Ház hozzájárul az elnök indítványához.

Elnök: Következik a vita folytatása a miniszterelnök jelentése felett.

Gabányi Miklós: Mielőtt beszédébe belekezdene, felolvassa a miniszterelnök jelentését szövegről. (Derűtlenség.)

Kubik Béla: Csak értelmesen Miklós! Benedek János: És minél lassabban! Gabányi Miklós: Nem is vagyok boldog sietni. (Derűtlenség.)

Makkay Zsiga: Ropogtasd a szavakat.

Gabányi Miklós: E jelentésből tehát az tűnik ki, hogy a miniszterelnök az exlexben is úgy akar csinálni mindent, mintha törvényes állapot lenne. Lássuk, mit mond rá az állami számvevőszék. Felolvassa annak jelentését. A jelentéséből azt vesszi ki, hogy fölösleges a költségvetést tárgyalni, mikor emigy is éppen úgy kormányoz. Nem képes megérteni a miniszterelnök jelentését. Az ellenzék az eddigi obstrukciótól elérté azt, hogy a póttartalékosokról szóló jelentést visszavonta a kormány, ezzel megmenekült egy csodaol dolgoz embert az országban. Akkor azt levették a napirendről s beadtak egy másik újoncjavaslatot. Ezt is megobstruálták, míg meg az indemnitati lejárta, beköszöntött az ex-lexhe, beaúta a javaslatot, illetve jelentést, a mely összea-va az egész dolgokat. A miniszterelnök e jelentésről előbb azt mondta, hogy csak egérfarka, aztán, hogy ceruza hegye, aztán, hogy semmi. No hát ebből igazolódjék el az ember. A miniszterelnöktől azonban eltanulta egy jó dolgot: a hosszas beszédet. Most már nem is beszéd az, ha nem beszél ki valaki az egész ülést, mutatják ezt a Zoltánok, a kik ha 11-kor elkezdnek beszélni, nem adják 2-nél alább. Nos hát ezen-től ő is kifogja beszélni az egész ülést, va-

TÁRCA.

Vénleányok.

Irtá: Fodor Erzsike.

„Én várom Őt, az álmok szép királyát. De sohasem jön, csak szürke emberek Kik közt bár akad, kin szemem felejtsem, De kik közt olyat, ah... mégsem lelek...”

„Oh én nem vártam tündért balga hitell Szerettem azt, ki sohse szeretett... Aki ha látta, szívem vergődését: Mást csókolt... s csókja felém nevetett!”

„Én... én szerettem... Harcha ment szerelmem Egy sirhant felett áll a fakereszt... Reáborulok zokogó szavammal, Ugy kérde: Ott a föld alatt szerelsz?”

„Engem szerettek! Tűzzel, szenvedéllyel, Én is szerettem forrón, igazán. Útunk szétvált... Ő arra, én erre... S szeretjük egymást még most is talán...!”

A multak ködszállt emlékin merengve Fájón sóhajt négy ráncos vénleány.

Fantom.

Szállni, repülni, Álmokat űzni Tündértáj felé hontalanul.... Szenvedni, félni, Kétségben élni Csélt vesztve futni, űzve vadul... S keresni... Vágyva Egy oly házra Hol csók a szívnek eledel Ott élni... élni... Tűrni, remélni E vágygal van szivem tele. És vágyra vágyak Lelkemben szállnak És a remény vész vigasztalan.... Ől a szív lángja.... Sorvaszt a vágya Fantomot űzők.... mind hasztalan.

„Jo”

Nagy Zsuzsánna.

Irtá: Ujlaki Antal.

A társaságban, éjféli tájban, már a második rumos teánál a szerelmet tárgyaltak mindenféle variációban. Mindenkinek volt valami különös története és égett a vágytól, hogy mihamarább elmondhassa s így reáirányuljon főképp a szép asszonyok figyelmé. Mert éjféltájban sajátságosan hat-

nak a csudás szerelmi történetek. Az asszonyok szeme reámered az elbeszélőre, a kinek minden szava bevészódik az ilyenkor már bágyadt lelkebe. (Ilyenkor legjobb hamarosan elcheledni az asszonnyal.) És minél figyelmesebben hallgat az asszonynép, annál bátrabb, sőt szemtelenebb a férfi. Éjféli után már a szabad szerelemről beszélgetnek. Ki eskette meg az ősi idők szerelmes párait? Senki. És imhol itt vagyunk. Egy-egy erkölcsi nihilista hang végült a vitába. Minek a pap? Minek a ceremónia? Vátoztathat valamit az érzéseken? A kit nem szeretünk ma, nem szeretjük holnap sem az esküvő után, a kit pedig szeretünk, szeretjük mindenféle viszonyok között. A mennyi erkölcsi erő rejlik ebben a szeretetben, ugyanannyi erkölcselenség is van benne.

Ha a pár szereti egymást, akkor minden van minden, de ha nem szeretik egymást, akkor a házasság bűnös viszony, mely sirig tartó hazugságon alapszik.

Éjféli után jól esik holandokat beszélni, de a társaság egyik-másik filozófusát mégis folgerjesztették ezek a nézetek és szenvedélyesen vitatták, hogy a házasságkötésnél a szertartás elengedhetetlen szükség. Ha nem szükséges Pétereknek, a Pálok ezreinek érdekében hódolniok kell a szókának. Becsületből, emberszeretből. E nézetek védelmére az asztalfőn ülő havas fejű fiskális elmondta a következő esetet.

„Pár év előtt gyakorió ügyvéd koromban volt egy percsomóm Nagy Zsuzsánna contra Faragó János. Nagy Zsuzsánna jóval tul volt a bimbókoron, úgy a

harminchatodik tavaszban járkálhatott ró, Faragó Jánosra pedig, mint ahogy ő maga állította össze, negyvenegy esztendeje süttött már rá az Isten napja.

Az asszony mosónő volt, az ember favágó. Ugy kerültek össze, hogy az ember meleg étel után vágott s azt is restelte, hogy nincs, ki mosson rá, az asszonynak pedig az volt a vágya, ha találna valakire, aki segítene neki kenyeret keresni. Nagy Zsuzsánnának ugyanis két kis leánykája iskoláskorban volt s mivel állítólag őr vérvolt bennük, „mást” szeretett volna nevelni belőlük, minthogy anyjok véleménye szerint nem mosónőknek születtek. Amikor tehát embert vett maga mellé, nem kedvtelésből cselekedte ezt, nem Faragó Jánosért, hanem gyermekeiért kötötte meg a viszonyt. Restelkedett is egy kicsit a dolgon. Mert azelőtt özvegyasszony léteire mindenféle tisztességben részesült a szomszédok részéről és most ime ő rá is ujjal mutatnak, ő róla is elmondják, hogy olyan emberrel állott össze, akitől nem várhatni jót, mert a hitess asszonyát is elkergette.

Faragó kedvében járt az asszonynak, a mint mondani szokták, meg a „csillagot is majd lehuzta volna érte az égről.” Minden keresményét hazahozta az asszonynak. Kevészet dohánnyozt és nem ivott. Az asszony két leányát pedig szerette, mondhatni becézte. Faragót nekik játékok, apró edényeket, kanalakat s kis kerek székét, télen pedig szánkát. A leányok ragaszkodtak is hozzá, mint a tulajdon édes apjukhoz.

Egy napon Nagy Zsuzsánna szomorúan jött haza. A szemét vörösré sirta és

csak sok faggatásra mondta el, hogy mi a baja, hogy a mosókonyhában összepörölt egy asszonnyal és az a szemébe vágta:

— Czoki az ilyen asszonynak, a ki bagóhiten él.

Hiába hivatkozott arra, hogy hites ura volt, a kitől két jó gyermek származott, az asszony egyre szórta felé a gorombaságokat. A szegény nem égeti a lelkét. A két gyermeke nem tudja megvigasztalni. Látni nem akarja őket, mert csak azt juttatják eszébe, hogy szegényt hozott rájuk, a kit két pedig magánál is különbeknek akart nevelni.

Faragó Jánost megillette a siró asszony bánata. Meg is vigasztalta:

— Vasárnap megesküszünk, ne sirj hát, Zsuzsi. Még vasárnap kezdedben lesz a levél és megmutathatod akárciknek.

— Ne hitessen kelmel. Hogy esküdhetnének meg, mikor még az első asszonytól sem vált el.

— Nem hitegetlek, Zsuzsa. Csak a mondó vagyok, hogy süstöl, főzzél vasárnapra; aztán híd meg vacsorára a kománkat, meg a két jó szomszédunkat.

Zsuzsánna hitetlenkedett még egy darabig, de azért szót fogadott és süttött, főzött úgy, hogy vasárnap este olyan vacsorát táltal, hogy még a püspök is megnyálhatta volna mind a tíz ujját. Vacsorázás közben fölállt Faragó János, kihúz a zsebéből két írást, ünnepélyesen megköszöri a torkát és főnhangon olvasni kezd:

— Én, Faragó János, esküszöm az élő Istenre, hogy Nagy Zsuzsánna asszonyt soha, de soha el nem hagyom és vele szen-

165—1903.

előlj.

Pályázat

a kolozsvári ev. ref. collegium convictus bérletére.

Bérlő a bennlakó tanulók részére reggelit, ebédet és vacsorát szolgáltat:

1. reggelire 3 deciliter tejes kávé, 120 gr. sulyu fehér zsemlelél;
2. délből 3 tál ételt, 200 gr. fél-fehér kenyérral;
3. este sültet, 200 gr. fél-fehér kenyérral.

Az ételap a tanári kar hagyja jóvá. Minden étkezéskor naponta 275 gr. jöminőségű húst kell kapnia, úgy, hogy az előirt mennyiségben csont ne legyen beszámítva.

Két hetenként utólagosan fizet a felügyelő tanár utján a collegium. Az étkezők száma reggel, délből és este különböző lehet, de a számról a bérlő a megelőző napon értesül. Az iránt, hogy hány tanuló lesz a convictus tagja, a collegium kezességét nem vállal, de a bérlőt legalább 120 tanuló étkezéséről biztosítja.

A bérlő 2000 kor. biztosítékot tartozik a coll. előjárásához beszolgáltatni.

Ajánlatokat 1903. június 20-ig átvessz dr. Imre Sándor tanár (a collegium épületében), kitől a feltételeket részletesen is meg lehet tudni.

Kolozsvárt, 1903. május 18.

fi kolozsvári ev. ref. collegium előjárása.

Az ERDÉLYRÉSZI gépész és gépkezelő

EGYESÜLET tisztelettel értesíti a gazda és géptulajdonos urakat, hogy vizsgázott gépészek állandóan rendelkezésére állanak. o Elhelyezés díjmentesen eszközöket! Kolozsvár, Berde Mózes-utca 5.

→ Az elnökség.

Eladó ház.

Papp-utca 52. sz. alatt egy szép új ház, kerttel és vízvezetékkel, mely 15 évig adómentes, igen előnyös fizetési feltételek mellett eladó. A házon igen olcsó törlesztéses kölcsön van. Jövedelmez évente 1400 Koronát. → Czim a kiadóhivatalban.

Eladó ház!

Osztádi körülmények miatt, jutányos feltételek mellett, azonnal eladó Kolozsvárt egy emeletes ház mely hat üzlethelyiséggel és több úri lakással van építve. 2508 1-3 Zsér: 70,000 korona törlesztéses kölcsön. Több mint 10 évi adómentességgel bír. Tiszta jövedelem a vételár 10%-át felülmulja. Felvilágosítást ad az „Ujság” o o kiadóhivatala Kolozsvárt. o o

Érdekes!

Valódi házi szilvapálinka 3 éves, litere 1-60 fillér. Szintén Szepő pálinka, 75% bor és 25% szepőből készült litere 180 fillér. Kapható: Fried Izsák háztulajdonosnál, Kolozsvárt, Györgyfalvi-utca 16. szám alatt, a ki egyszerű levelezőlap küldésére házhoz szállítja, tekintet nélkül a mennyiségre.

Kolozsvári Zakarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaság.

Törlesztéses és közönséges jelzálog-kölcsönöket nyújt hosszabb, vagy rövidebb időre Kolozsvárt fekvő bérházakra és bárhol fekvő föld-birtokra. 2173 37-*

Az ügyleteket a leggyorsabban és legelőnyösebben bonyolítja le s a kölcsönöket minden levonás vagy külön díj nélkül készpénzben fizeti ki.

2458 6-*

Kristály gőzmosó intézet

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöketnek!

A mai kor legújabb gépeivel felszerelve, gőz- és villanyerőre berendezve mos, vasal női- és férfi-fehérműveket gyorsan, a legszebb kivitelben, mintha csak új volna. o o o o o o

Telefon szám 500.

* Kolozsvárt, *

a vasuti indóház átellenében.

Vidéken: Marosvásárhelyt Volster Kálmán, Gyulafehérvárt Weisz Dezső és társa utóda, Déssén Papp Jenő, Ludason Altmán Jakab, Zilahon Gerő Antal és Társa, Besztercezen Tabovics Sámuel, Déván Szócs József, Dicsőszentmártonban Komáromi Sándor kereskedők. Felvételi helyek: Kolozsvárt Laskai Ferenc és Fia, Kossuth L.-u. 7.

HERMANN E.

varrógép és kerékpár nagy raktára Kolozsvárt, Egyetem-u. 6 sz.

Ujjonnan berendezett mechanikai o műhelyekben minden mechanikai javítások olcsón, gyorsan és pontosan o o o san eszközöketnek. o o o

Varrógépek!

1 valódi családi Singer varrógép himző készülékkel ellátva 30—50 frtig.
1 karikahajós 65—80 frtig.
1 Central Bobbin 86—90 frtig.
Eredeti Howe C. Wheeler & Wilson A varrógépek kedvezménye: Heti vagy havi részletfizetésre és vásárolhatók. o o o o o o
2290 34-*

1 új kerékpár angol villával 70—90 frtig. Kerékpár köpeny 4—6 frtig.
Kerékpár tömlő gummi 2 frt 30 krtól 3 frtig. Kerékpár csengő 30 krtól.
1 frt 50 krig. Kerékpár acéltű lampa 2 frt 50 krtól 5 frtig stb. stb.

Csakis készpénzért!

Alapított 1877. Alapított 1877.

Angol, francia uri divat-cikk, ing, gallér, kék, nyakkendő, kalap és esernyő rakára 1876 58-?

Schéfer András

férfi szabó és uri divat üzlete Kolozsvár, Mátyás király-tér 8. sz.

A brüsseli kiállításon ezüstéremmel kitüntetve. — Hazai angol szövetek nagy raktára. Készít férfi ruhákat, úgy magyar ruhákat is a legelőnyösebb kivitelben

Készen találhatók divatos angol szabású felöltők, továbbá vadászkabátok.

Tájékoztató!

fi világhírű Borsalino

kalapokból az 1903. évi

x Ujdonságok x

a kolozsvári piacon kizárólag

CSAK

Sándor Ágoston és Társa

2469 és 5-5

xxx Püspöky Miklós xxx

jóhírnevű kereskedőknek lettek

!!ELADVA!!

Törs és Ormai

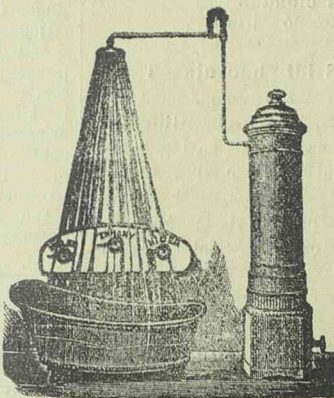
mérnök-vállalkozók 2305 30—105

műszaki irodája Kolozsvárt, Mátyás

Telefon 324. szám. király-tér 18. az első emeleten

Elvállalja

vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,



lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára.

fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosetek, szivattyu-művek berendezését.

Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetékeket.

Raktáron vannak:

vas-, agyag- és ólom-csövek, szivattyu-kutak

vízvezetési és csatornázási cikkek. Költségvetések ingyen és bérmentve.

Nagy raktár: helybeli készletmennyű paplan, matrác és ágyruházatokban.

SÁRGA KRISTÓF

Fehérmű és vászon-raktárában

KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz utca (belkőzép) 3. szám

a legnagyobb választékban és legjutányosabb árban kaphatók:

Férfi, női és gyermek fehérművek és harisnyák. 2103 47—104

Minden fajta SZÖNYEGEK, u. m. futó, fali, ágyelibe, salon és pamlag-szőnyegek, továbbá valódi LINOLEUM és COCOS futó-szőnyegek. Gyapjú és csipke függönyök, asztal és ágyterítők, valamint butor-szövetek nagy választékban.

ÜZLET ÁTVÉTELI!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség igen becses tudására hozni, hogy

Hegedüs Ferencz

apósomtól

Egyetem-utca 1. szám alatt levő

○ cipész üzletet átvettem ○

és hogy azt a mai naptól kezdve saját nevem alatt tovább fogom folytatni.

Igyekszem fogok, hogy igen becses megrendelőim éppen úgy, mint apósommal, velem is meglegyenek elégedve és elvem az lesz, hogy mindig pontosan megfeleljek a belém helyezett bizalomnak.

Midőn ezt a nagyérdemű közönség igen becses tudására hozom, egyúttal kérem, tartsák meg üzlettemmel szemben azt a jóindulatot, melyet eddig ezen üzlet iránt tanúsítottak, mivel szakképzettségemnél fogva igyekezni fogok, hogy a mai igényeknek minden tekintetben a legpontosabban megfeleljek.

A nagyérdemű közönség igen becses pártfogását kérve, maradok

teljes tisztelettel

Kernács Mátyás

cipész-mester.

2433 8—15

Csinos

szolid fiatal leány, jó írással, ki

magyarul, németül és számolni tud,

o o alkalmazást talál a o o

Tauffer cukrászdában

o o mint pénztárosnő. o o

2505 1—1

Műjégladás!

Van szerencsém a n.é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Kolozsvár sz. kir. város tanácsával kötött vállalat szerződés értelmében

f. évi május hó 1-től kezdve a

2444 város léghűtő telepen gyártott

műjeget

kizárólag csak én vagyok jogosítva forgalomba hozni. o o o o o o o o o o o o o o o o

Az orvosi tekintélyek által minden házi ezéla egyedül ajánlott tiszta műjég az elárusítók üzletéből a vevő által elszállítva hasábonként 24 fillérért, házhoz szállítva készpénzért 26 fillérért kapható.

Egy hasáb műjég súlya 12.5 kilonál több.

Elárusítók: Zsilinszky Antal Széchenyi-tér 1. sz. (Warga-ház), telefon szám 138. és Özv. Augstein Gyulánál Mátyás utca 2. sz.

Házhoz szállítára megrendelés föladható

Kádár-utca 8. sz. alatt, Telefon: 361.

Vidéki megrendeléseket kórházak és cukrászdák részére szintén elfogadok: métermázsánként 2 korona 8 fillérért. Kolozsvári vasútállomáshoz szállítva, berakodással együtt.

Tisztelettel Merza János vállalkozó.

TYIVORÁN SÁNDOR

épület tervező és vállalkozó

Kolozsvárt, Szappan-utca 5. sz.

(volt Endstrasser-iroda.)

Van szerencsém a nagyérdemű építelő közönség b. tudomására hozni, néhai főnököm és mesterem Endstrasser Benedek építész és építési vállalkozó elhunytá következtében

tervezési és építési irodát nyitottam

Az építési és tervezési szakmában előnyösen ismert fent említett mesternél 14 éven át szerzett tapasztalataim folytán azon helyzetben vagyok, hogy a nagyérdemű építelő közönség igényeit e tekintetben képes vagyok a legnagyobb megelégedésre kielégíteni.

Elvállalok szolid árak mellett: új építések és átalakításokhoz tervok és költségvetések elkészítését, ugyancsak építések, modern és leggyazdaságosabb kivitelben. Továbbá lezámolásokat, keresztlátást, vitákat, és ellenőrzést, tervok és költségvetések felülvizsgálatát.

Tizenegy évi gyakorlat után az építetőkől nyert legjobb bizonyítványokkal rendelkezem, melyeket a nagy érdemű építelő közönségnek kívánataira bármikor felmutathatok.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve kiváló tisztelettel:

TYIVORÁN SÁNDOR,

2420 10—16

épület tervező és vállalkozó